

# Smlouva o dodávce odborných zahraničních periodik na rok 2024

č.j. UKMFF/ 589759/2023

(dále jen „smlouva“)

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením §1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, mezi níže uvedenými stranami

## I. Smluvní strany

### **SUWECO CZ, s.r.o.**

Se sídlem: Sestupná 153/11, 162 00 Praha 6

Zastoupená: Ing. Ninou Suškevičovou, jednatelkou

Zápis v obchodním rejstříku: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 49215

IČO: 25094769

DIČ: CZ25094769

Bankovní spojení: xxxxx

Číslo účtu: xxxxx

ID datové schránky: xxxxx

(dále jen "dodavatel")

a

### **Univerzita Karlova**

Veřejná vysoká škola dle Zákona č. 111/1998 Sb., ve znění pozdějších předpisů, do obchodního rejstříku se nezapisuje

Se sídlem: Ovocný trh 560/5, 116 36 Praha 1  
Součást: **Matematicko-fyzikální fakulta**, Ke Karlovu 2027/3, 121 16  
Praha 2 (adresa pro doručování)

Zastoupená: doc. RNDr. Mirko Rokytou, CSc., děkanem Matematicko-fyzikální fakulty

ve věcech smluvních: Ing. Blankou Svobodovou, tajemnicí Matematicko-fyzikální fakulty

IČO: 00216208

DIČ: CZ00216208

Bankovní spojení: xxxxx

Číslo účtu: xxxxx

ID datové schránky: xxxxx

(dále jen "odběratel")

(dodavatel a odběratel dále společně také jako „smluvní strany“, jednotlivě jako „smluvní strana“)

## II. Předmět smlouvy a závazky dodavatele

1. Předmětem smlouvy je pravidelná dodávka odborných zahraničních periodik (dále jen „periodika“) na rok 2024, specifikovaných včetně určení požadované formy a položkového rozpočtu v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy, pro odběratele.
2. Dodavatel se zavazuje zajistit kupujícímu funkční online přístup k titulům uvedeným v příloze č. 1 této smlouvy (v případě online formy) nebo průběžnou dodávku vydávaných čísel periodik uvedených v příloze č. 1 této smlouvy (v případě tištěné podoby) na dvanáctiměsíční období počínaje od 1. ledna 2024 (nejdříve však ode dne účinnosti smlouvy) do 31. prosince 2024.
3. Dodavatel je smluvním partnerem poskytovatelů a zároveň jejich oprávněným autorizovaným distributorem. Dodavatel je oprávněn zprostředkovat tyto licence k periodikům v ČR (zprostředkovat uzavření licenčních smluv mezi poskytovatelem a odběratelem). Dodavatel prohlašuje, že není nabyvatelem těchto licencí na základě licenčních smluv mezi poskytovateli a dodavatelem.
4. Dodavatel se zavazuje na svůj náklad a nebezpečí s odbornou péčí zpřístupnit periodika odběrateli nejpozději k datu uvedenému v odst. 1) tohoto článku. Pro případ porušení tohoto závazku se sjednává smluvní pokuta ve výši 0,05 % z ceny předmětu plnění za každý den i započatý den prodlení. Smluvní pokuta je splatná do 10 dnů ode dne doručení výzvy k jejímu zaplacení dodavateli.
5. Dodavatel není v prodlení podle odst. 1. tohoto článku v případě, že dojde k prodlení ve zpřístupnění produktu v důsledku prodlení s podpisem písemných licenčních ujednání mezi odběratelem a poskytovatelem (pokud poskytovatel vyžaduje písemnou formu licenčních ujednání).
6. Spolu se zpřístupněním periodik odběrateli dodavatel poskytne součinnost v zajištění administrátorského rozhraní, které zajišťuje možnost sledování statistik o využívanosti, pokud je takové k dispozici.
7. Vzhledem k charakteru předmětu smlouvy (obsah periodik v online formě je chráněn autorským právem) se na užití ze strany odběratele vztahuje ustanovení licenčních podmínek, resp. licenčního ujednání konkrétního poskytovatele toho kterého informačního zdroje. Licenční podmínky jsou zveřejněny v rámci webového rozhraní vydavatele. Pokud poskytovatelé vyžadují podpis licenčních ujednání, uvede je dodavatel jako další číslovanou přílohu této smlouvy a odběratel se podpisem této smlouvy zavazuje k jejich dodržování.
8. Součástí předmětu této smlouvy je součinnost dodavatele při zajištění vzdáleného přístupu uživatelů fakulty k periodikům v online formě pomocí technologií EZproxy či institucionálním přihlášením Shibboleth - eduGAIN viz <https://uvt.cuni.cz/UVT-680.html>.
9. Dodavatel se zavazuje, že veškeré závady bránící řádnému přístupu odběratele k periodiku v online formě odstraní do 72 hodin od nahlášení výpadku dodavateli s výjimkou:
  - a. předem řádně nahlášených omezení přístupu k periodiku e-mailem na adresu [knihovna@matfyz.cuni.cz](mailto:knihovna@matfyz.cuni.cz) alespoň 5 pracovních dní předem;
  - b. problémů s připojením k internetu na straně odběratele;
  - c. změny IP adres odběratele, o které nebyl dodavatel předem vyrozuměn;
  - d. případů, kdy byl přístup k periodiku přerušen z toho důvodu, že odběratel při nakládání s periodikem jednal v rozporu s ustanoveními o užitelských právech dle licenční smlouvy vydavatele (vlastníka obsahu).
10. Dodavatel neodpovídá za to, jak aktuální a kvalitní informace jsou ve zpřístupňovaných periodikách k dispozici. Dodavatel rovněž neodpovídá za případnou existenci poruch v přístupu k periodikům v online formě či jejich dočasnou nedostupnost, kterou nezavinil porušením svých smluvních povinností.
11. Kontaktní osobou na straně odběratele je xxxxx, e-mail xxxxx, tel. číslo xxxxx. Kontaktní osoba na straně dodavatele je xxxxx, e-mail xxxxx, tel. číslo xxxxx.

### **III. Cena a platební podmínky**

1. Cena za předmět plnění dle této smlouvy se stanovuje dohodou mezi odběratelem a dodavatelem. Celková cena za zajištění periodik činí 690 379,70 Kč (slovy: šestsetdevadesát tisíc třístodesátdevět korun českých a sedmdesát haléřů) bez DPH, tedy 759 417,67 Kč (slovy: sedmsetpadesátdevět tisíc čtyřístadesmnáct korun českých a šedesát sedm haléřů) včetně DPH. Ceny jednotlivých titulů jsou rozepsány v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy. V ceně jsou započteny veškeré náklady související s plněním předmětu této smlouvy. Cena je nejvýše přípustná a konečná s výjimkou změny DPH, kdy může být cena příslušně zvýšena nebo snížena. Právo fakturovat vzniká dodavateli dnem účinnosti smlouvy. Dnem fakturace, který je zároveň dnem uskutečnění zdanitelného plnění, dochází k poskytnutí práva k využití periodik.
2. Odběratel uhradí cenu na základě faktury vystavené dodavatelem ve lhůtě splatnosti 21 dní ode dne doručení faktury odběrateli na adresu Matematicko-fyzikální fakulty. Odběratel má právo vrátit fakturu k doplnění či opravě v případě, že tato nesplňuje požadavky platných právních předpisů na daňový a účetní doklad, v tom případě se počítá splatnost až ode dne doručení doplněné či opravené faktury.
3. Pro případ prodlení odběratele se zaplacením faktury se sjednává smluvní úrok ve výši 0,05 % z nezaplacené ceny plnění za každý i započatý den prodlení. Smluvní úrok je splatný do 10 dnů ode dne doručení výzvy k jeho zaplacení odběrateli.

### **IV. Uveřejnění v registru smluv**

1. V případě, že odběratel je povinnou stranou dle ust. § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, dodavatel souhlasí s uveřejněním obsahu této smlouvy dle tohoto zákona. Smluvní strany si potvrzují, že smlouva neobsahuje obchodní tajemství žádné z nich, a proto nevyloučily žádnou její část z uveřejnění, s výjimkou cen jednotlivých titulů. V případě výše stanovené povinnosti se odběratel zavazuje uveřejnit tuto smlouvu v registru smluv za podmínek stanovených zákonem nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření.
2. V případě vzniku škody z důvodu porušení povinnosti uveřejnit smlouvu prostřednictvím registru smluv či v případě neprovedení opravy uveřejňovaných údajů včetně metadat je odběratel povinen dodavateli nahradit takto způsobenou škodu.

### **V. Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou podle čl. II. odst. 1. této smlouvy.
2. Od smlouvy lze odstoupit v případě podstatného porušení smluvních závazků druhou smluvní stranou, a to doručením písemného sdělení o odstoupení od smlouvy druhé straně, v němž bude uvedena skutečnost, ve které je spatřováno podstatné porušení smlouvy. Smlouva zaniká ve lhůtě 30 dnů od doručení sdělení o odstoupení druhé smluvní straně. V případě předčasného zániku smlouvy, je dodavatel povinen vrátit zpět odběrateli poměrnou část ceny dle čl. III odst. 1. této smlouvy (a přílohy č. 1 této smlouvy) s přihlédnutím k období, v němž nebylo možno službu čerpat. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají v platnosti. Za podstatné porušení této smlouvy se považují:
  - a. prodlení odběratele se zaplacením ceny ve sjednané lhůtě přesahující 21 dnů;
  - b. prodlení dodavatele se zpřístupněním produktů odběrateli ve sjednané lhůtě;
  - c. výpadek ve zpřístupnění produktů v nepřetržité délce 21 dnů;
  - d. dojde-li během trvání této smlouvy k významným změnám na straně poskytovatele (např. k zásadním změnám v charakteru nebo složení dodávaných periodik, k ukončení poskytování periodika, k ukončení činnosti poskytovatele apod.) a dodavatel se o takovéto změně dozví, je

dodavatel povinen na tuto skutečnost odběratele co nejdříve upozornit a zároveň navrhnout způsob řešení dané situace (např. náhradu jiným periodikem podobného charakteru apod.). Nebude-li odběratel souhlasit s navrhovaným řešením, je dodavatel oprávněn vypovědět plnění smlouvy v dotčené části;

- e. v případě odstoupení z viny odběratele nebo bez udání důvodu ze strany odběratele, je odběratel povinen uhradit veškeré náklady, které dodavateli vzniknou v této souvislosti. Zejména si je odběratel vědom, že poskytovatelé nejsou povinni vrátit již uhrazené předplatné.
3. Dodavatel a odběratel se dohodli, že právo na náhradu škody jedné smluvní strany způsobené druhou smluvní stranou nikoli úmyslným porušením její povinnosti stanovené touto smlouvou se omezuje tak, že odpovědná smluvní strana je povinna nahradit škodu nejvýše v částce rovné roční ceně (ročnímu plnění) dle čl. III odst. 1 této smlouvy (a přílohy č. 1 této smlouvy).
  4. Veškeré změny a doplňky této smlouvy musí být učiněny písemnou formou a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Pro účely doručování právních jednání smluvních stran činěných na základě této smlouvy (výpověď, odstoupení, návrh dodatku či dohody) nebo doručování výzev apod. se uplatní ustanovení § 573 občanského zákoníku. Smluvní strany si dohodly následující pravidla doručování zásilek obsahujících právní jednání nebo výzvu: zásilky jsou zasílány doporučeně, prostřednictvím držitele poštovní licence, na adresu smluvní strany uvedenou v této smlouvě, nebo jinou později oznámenou adresu, nebo prostřednictvím informačního systému datových schránek, jejichž identifikátor je uveden v této smlouvě
  5. Tato smlouva je uzavřena podle § 1746 odst. 2 občanského zákoníku a ve věcech neupravených touto smlouvou se práva a povinnosti smluvních stran řídí v celém rozsahu příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, pokud není v této smlouvě sjednáno odchylně jinak. Smluvní strany si v souladu s § 630 odst. 1 občanského zákoníku ujednaly odchylně od § 629 odst. 1 občanského zákoníku pro práva vyplývající z této smlouvy nebo jejího porušení delší promlčecí lhůtu počítanou ode dne, kdy právo mohlo být uplatněno poprvé, a to promlčecí lhůtu v trvání pěti let, tím však není vyloučeno ustanovení § 639 občanského zákoníku.
  6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti nabývá dnem uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv. Smlouva je vyhotovena ve 2 vyhotoveních, která mají všechna platnost originálu. Každý z účastníků smlouvy obdrží jedno vyhotovení.
  7. Nedílnou součástí této smlouvy je:

Příloha č. 1 – Seznam periodik, cena a specifikace přístupu

Příloha č. 2 – Rozsah IP adres

Příloha č. 3 - Odůvodnění výjimky z postupu pro veřejné zakázky

V Praze dne \_\_\_\_\_

Za dodavatele

V Praze dne \_\_\_\_\_

Za odběratele

\_\_\_\_\_  
Ing. Nina Suškevičová  
jednatelka SUWECO CZ, s.r.o.

\_\_\_\_\_  
Ing. Blanka Svobodová,  
tajemnice Matematicko-fyzikální fakulty  
Univerzity Karlovy

Příloha č. 1: Seznam periodik, cena a specifikace přístupu - předplatné na rok 2024 Matematicko-fyzikální fakulty Univerzity Karlovy

Titul - název	Typ časopisu	Vydavatel	e-ISSN	p-ISSN	časové pokrytí (přístup od roku)	cena v původní měně	měna	cena v Kč bez DPH	výše DPH v %	cena v Kč s DPH	přístup pro celou UK / fakultu	archivní práva po ukončení předplatného (je účtován udržovací poplatek?)
American journal of mathematics	online	Johns Hopkins University Press	1080-6377	0002-9327	1996-2024	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	celá UK	NE
<b>Annual review of linguistics</b>	online	Annual Reviews	2333-9683	2333-9691	2024	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	celá UK	po vypršení předplatného trvá online přístup k předplacenému ročníku
Communications in analysis and geometry	online	International Press	1944-9992	1019-8385	1993-2024	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	po vypršení předplatného trvá online přístup k předplacenému ročníku udržovací poplatek NE
Current developments in mathematics	online	International Press	2164-4829	1089-6384	1995-2024	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	po vypršení předplatného trvá online přístup k předplacenému ročníku udržovací poplatek NE

Titul - název	Typ časopisu	Vydavatel	e-ISSN	p-ISSN	časové pokrytí (přístup od roku)	cena v původní měně	měna	cena v Kč bez DPH	výše DPH v %	cena v Kč s DPH	přístup pro celou UK / fakultu	archivní práva po ukončení předplatného (je účtován udržovací poplatek?)
Differential and integral equations	online	Khayyam Publishing		0893-4983	2024	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	po vypršení předplatného trvá online přístup k předplacenému ročníku
Discrete and continuous dynamical systems. Series A + B + S	online	American Institute of Mathematical Sciences	1078-0947	1553-5231	2017-2024	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	po vypršení předplatného trvá online přístup k předplacenému ročníku
Fundamenta mathematicae	online	Polish Academy of Sciences, Institute of Mathematics	1730-6329	0016-2736	2024	xxxxx	EUR	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	po vypršení předplatného trvá online přístup k předplacenému ročníku
Journal of convex analysis	online	Heldermann Verlag	2363-6394	0944-6532	1994-2024	xxxxx	EUR	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	po vypršení předplatného trvá online přístup k předplacenému ročníku
Journal of differential geometry +Surveys in differential geometry	online	Lehigh University	1945-743X	0022-040X	1967-2024	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	po vypršení předplatného trvá online přístup k předplacenému ročníku

Titul - název	Typ časopisu	Vydavatel	e-ISSN	p-ISSN	časové pokrytí (přístup od roku)	cena v původní měně	měna	cena v Kč bez DPH	výše DPH v %	cena v Kč s DPH	přístup pro celou UK / fakultu	archivní práva po ukončení předplatného (je účtován udržovací poplatek?)
Mathematics Teacher: Learning and Teaching PK-12	online	National Council of Teachers of Mathematics	2330-0582	0025-5769	1908-2024	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	NE
Locus: SIAM's Online Journal Archive 1952-1996.Maintenance fee	online	Society for Industrial nad Applied Mathematics			komplet archiv	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	
SIAM journals - package D (Academic Member)	online	Society for Industrial nad Applied Mathematics			1997-2024	xxxxx	USD	xxxxx	10,00	xxxxx	jen MFF	
Scientific American	print	Scientific American	0036-8733	0036-8733	2024	xxxxx	CZK	xxxxx	10,00	xxxxx	xx	

## Příloha č. 2: Rozsah IP adres

	IP v4	IP v6
<b>Matematicko-fyzikální fakulta</b>	XXXXX	
<b>Univerzita Karlova</b>	XXXXX	XXXXX
<b>Proxy server</b>	XXXXX	





**MATEMATICKO-FYZIKÁLNÍ  
FAKULTA**  
Univerzita Karlova

Ing. Blanka Svobodová,  
tajemnice fakulty  
MFF UK  
Ke Karlovu 2027/3, Praha 2

V Praze dne 08. 11. 2023

**Odůvodnění výjimky z postupu pro veřejné zakázky**

Jedná se o pravidelnou dodávku odborných zahraničních periodik, která se každoročně obnovuje podle aktuálních potřeb jednotlivých útvarů MFF UK, a kterou zajišťuje pracoviště 511. Knihovna fakulty.

Průzkumem trhu byla zjištěna hodnota předběžné nabídkové ceny: 1 700 000,- Kč bez DPH, jedná se tedy o veřejnou zakázku malého rozsahu III. kategorie.

Předmět plnění naplňuje znění ustanovení § 30, písm. h) zákona č. 134/2016 S., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále také jako ZZVZ), když uvádí, že ...“Zadavatel není povinen zadat v zadávacím řízení podlimitní veřejnou zakázku na nákup knih a jiných informačních zdrojů do knihovnických fondů“. K tomuto ustanovení se pak dále vztahuje Čl. 12, Část druhá, Hlava první Opatření rektora č. 30/2020 (dále také OR) když uvádí: ...“zadavatel...není povinen zadávat veřejné zakázky malého rozsahu, které obdobně splňují podmínky pro použití výjimky z působnosti zákona stanovené v ...§ 30 ZZVZ...“.

Ve výše uvedeném průzkumu trhu byly zmapovány dva možní dodavatelé, kteří byli osloveni, z nichž každý pokrývá část dodávky poptávaných periodik, a se kterými jsou od r. 2021 uzavírány smlouvy/objednávky s konstatováním, že se jedná o spolehlivé dodavatele.

Pro r. 2024 tedy navrhuje postupovat obdobně a využít možnosti výjimky z působnosti ZZVZ, resp. OR, a nerealizovat pro tuto dodávku výběrové řízení.

Služba bude realizována na základě objednávky a schvalovacího procesu odsouhlaseného příkazcem operace a správce rozpočtu.

Kontaktní osobou je: [REDACTED] (příkazci dle konkrétní objednávky tiskovin)

Odůvodnění předkládá: [REDACTED]

Bere na vědomí odůvodnění a schvaluje navržený postup

V Praze dne

.....  
Ing. Blanka Svobodová  
Tajemnice MFF UK

Správní oddělení  
Ke Karlovu 2027/3, 121 16 Praha 2  
[REDACTED]